

AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2000



PREGASI CONSEGNARE USO" ONE
PREGASI CONSETTO D'ILLAZIOTO
PRESERTO "LIBRET INSTALLAZIOTO
PRESERTO L'INSTALLAZIOTO
L'INSTALLAZIONO
L'INSTALLAZIONO
PREGASI CONSETTO DI
L'INSTALL

CALDAIA MURALE A GAS DA INCASSO, AD ALTO RENDIMENTO, MODULANTE



Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT

LIBRETTO DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Leggere attentamente questo libretto che fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'installazione, l'uso e la manutenzione della caldaia.

Conservarlo con cura per ogni ulteriore consultazione.

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato in conformità alle norme tecniche, alla legislazione nazionale e locale in vigore ed alle indicazioni riportate nel libretto di istruzione fornito a corredo dell'apparecchio.



Complimenti...

... per l'ottima scelta.

La ringraziamo per la preferenza accordata ai nostri prodotti.

LAMBORGHINI CALORECLIMA è un'Azienda quotidianamente impegnata nella ricerca di soluzioni tecniche innovative, capaci di soddisfare ogni esigenza. La presenza costante dei nostri prodotti sul mercato italiano ed internazionale, è garantita da una rete capillare di Agenti e Concessionari. Questi sono affiancati dai Servizi di Assistenza, "LAMBORGHINI SERVICE", che assicurano una qualificata assistenza e manutenzione dell'apparecchio.

GARANZIA

Le caldaie **Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT** godono di una GARANZIA SPECIFICA a partire dalla data di convalida da parte del Servizio di Assistenza della Sua Zona.

La invitiamo quindi a rivolgersi tempestivamente al suddetto Servizio di Assistenza il quale A TITOLO GRATUITO effettuerà la messa in funzione della caldaia alle condizioni specificate nel CERTIFICATO DI GARANZIA fornito con l'apparecchio, che Le suggeriamo di leggere con attenzione.

CONFORMITÀ

Le caldaie Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT sono conformi a:

- · Direttiva Gas 90/396/CEE
- Direttiva Rendimenti 92/42/CEE (rendimento energetico ★★★)
- · Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 89/336/CEE
- · Direttiva Bassa Tensione 73/23/CEE.

Per il numero di serie di produzione riferirsi alla targhetta tecnica della caldaia.



LAMBORGHINI CALOR S.p.A.

Dott. Felice Bo' Direttore Generale



INDICE

GENERALE

AVVERTENZE E REGOLE DI SICUREZZA	Pag.	6
DESCRIZIONE	"	7
DISPOSITIVI	"	7
accessori opzionali	"	7
Struttura componenti principali	"	8
DIMENSIONI E PESI	"	8
DATI TECNICI	"	9
Prestazioni acqua calda sanitaria	"	9
IDENTIFICAZIONE	"	11
CIRCUITI IDRAULICO E GAS	"	12
CIRCOLATORE	"	13
QUADRO COMANDI	"	11
SCHEMA ELETTRICO	"	15

INSTALLAZIONE

RICEVIMENTO DEL PRODOTTO	Pag.	17
MOVIMENTAZIONE	"	17
locale di installazione	"	18
Installazione in sostituzione di altro apparecchio	"	18
INSTALLAZIONE	"	19
ALIACCIAMENTO IDRAULICO	"	21
ALIACCIAMENTO GAS	"	21
EVACUAZIONE FUMI E ASPIRAZIONE ARIA COMBURENTE	"	22
COLLEGAMENTI ELETTRICI	"	23
INSTALLAZIONE DEL COMANDO REMOTO	"	24
COLLEGAMENTO PER SISTEMI CON PIÙ TERMOSTATI AMBIENTE	"	26
RIEMPIMENTO E SVUOTAMENTO IMPIANTI	"	24

USO E MANUTENZIONE

prima messa in servizio	Pag.	29
CONTROLLI E REGOLAZIONI	//	39
funzionamento con diversi tipi di gas	//	46
SPEGNIMENTO TEMPORANEO E PROGRAMMA VACANZE	//	48
SPEGNIMENTO PROLUNGATO	//	49
FUNZIONE ANTIGELO	//	49
MANUTENZIONE	//	50
ANOMALIE E BLOCCO	"	51



AVVERTENZE E REGOLE DI SICUREZZA

- I libretti di istruzione dell'apparecchio sono parte integrante della caldaia e di conseguenza devono essere conservati con cura e dovranno SEMPRE accompagnare la caldaia anche in caso di cessione ad altro proprietario o utente oppure di un trasferimento su altro impianto. In caso di danneggiamento o smarrimento richiederne un altro esemplare al Servizio di Assistenza di Zona.
- Dopo aver tolto l'imballo assicurarsi dell'integrità e della completezza della fornitura ed in caso di non rispondenza, rivolgersi all'Agenzia che ha venduto la caldaia.
- L'installazione della caldaia deve essere effettuata da impresa abilitata ai sensi della Legge 5 Marzo 1990 n° 46 che a
 fine lavoro rilasci al proprietario la dichiarazione di conformità di installazione realizzata a regola d'arte, cioè in ottemperanza alle Norme vigenti ed alle indicazioni fornite dal costruttore nel libretto di istruzione a corredo dell'apparecchio.
- La caldaia deve essere destinato all'uso previsto dal costruttore per il quale è stato espressamente realizzata. È esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati a persone, animali o cose, da errori d'installazione, di regolazione, di manutenzione e da usi impropri.
- In caso di fuoriuscite d'acqua scollegare la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica, chiudere l'alimentazione idrica ed avvisare, con sollecitudine, il Servizio di Assistenza oppure personale professionalmente qualificato.
- Verificare periodicamente che la pressione di esercizio dell'impianto idraulico sia compresa tra 1 e 1,5 bar. In caso contrario contattare il Servizio di Assistenza oppure personale professionalmente qualificato.
- Si consiglia di effettuare la manutenzione e la pulizia della caldaia almeno una volta l'anno. Tali operazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale professionalmente qualificato e autorizzato.

DIVIETI

- NON fare effettuare le regolazioni della caldaia ai bambini ed alle persone inabili non assistite.
- NON azionare dispositivi o apparecchi elettrici quali interruttori, elettrodomestici, ecc. se si avverte odore di combustibile o di incombusti. In questo caso:
 - aerare il locale aprendo porte e finestre;
 - chiudere il dispositivo d'intercettazione combustibile;
 - fare intervenire con sollecitudine il Servizio di Assistenza oppure personale professionalmente qualificato.
- NON toccare la caldaia se si è a piedi nudi e con parti del corpo bagnate.
- NON eseguire qualsiasi intervento tecnico o di pulizia prima di aver scollegato la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".
- NON modificare i dispositivi di sicurezza o di regolazione senza l'autorizzazione e le indicazioni del costruttore della caldaia.
- NON tirare, staccare, torcere i cavi elettrici, fuoriuscenti della caldaia, anche se questi sono scollegati dalla rete di alimentazione elettrica.
- NON tappare o ridurre dimensionalmente le aperture di aerazione del locale di installazione. Le aperture di aerazione sono indispensabili per una corretta combustione.
- NON lasciare contenitori e sostanze infiammabili nel locale dov'é installata la caldaia.
- NON disperdere nell'ambiente e lasciare alla portata dei bambini il materiale dell'imballo in quanto può essere potenziale fonte di pericolo. Deve quindi essere smaltito secondo quanto stabilito dalla legislazione vigente.



DESCRIZIONE

La caldaia **Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT** è stata progettata per essere installata all'esterno (solo all'interno dell'apposito telaio in lamiera) in luogo parzialmente protetto. In particolar modo può essere ubicata su terrazze e balconi.

Il telaio da incasso è dotato di tre sportelli anteriori. Quello inferiore si apre con l'apposita chiave. Si accede grazie a questo, al termoidrometro che visualizza la temperatura e la pressione dell'acqua in caldaia e al rubinetto di carico. Questa è l'unica zona dell'apparecchio con accesso consentito all'utente finale. dietro al pannello centrale si trovano le prese per analisi fumi e misure di pressione. Il terzo sportello è asportabile per l'installazione del condotto di scarico fumi.

La caldaia è dotata di un sistema antigelo a protezione del circuito di riscaldamento e del circuito sanitario fino ad una temperatura esterna di -5°C. Il funzionamento resta ottimale fino a -15°C se si inserisce il kit resistenze elettriche (a richiesta) a protezione del circuito sanitario.

È una caldaia ad alto rendimento e con grado di protezione IPX4D; il sistema di accensione è completamente automatico, con funzionamento a modulazione di fiamma continua e con sistema di controllo a ionizzazione.

L'apparecchio è dotato di camera di combustione stagna e classificato di tipo C... e B... viene fornito con scarico fumi a tiraggio forzato per essere installato esternamente in configurazione tipo B 22.

La funzione preriscaldo per lo scambiatore secondario consente di mantenere la temperatura media dell'acqua dello scambiatore sanitario a circa 45°C.

La funzione solare determina un ritardo di accensione del bruciatore e della pompa che va da 5 a 25 secondi, ideale quando l'applicazione della caldaia è prevista come integrazione ad un bollitore solare.

Tutte le operazioni di accensione, spegnimento, regolazione, programmazione, visualizzazione e autodiagnosi vengono eseguite dal pannello del comando remoto.

La caldaia può lasciare la fabbrica regolata per gas naturale oppure per GPL. In entrambi i casi, sul campo, può essere trasformata da gas naturale a GPL oppure da GPL a gas naturale con l'impiego di opportuni kit accessori.

DISPOSITIVI

La caldaia Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT é dotata dei seguenti dispositivi di sicurezza:

Pressostato acqua che interviene in caso di insufficiente pressione idraulica (< 0,5 bar).

Termostato limite temperatura scambiatore che interviene ponendo la caldaia in stato di arresto di sicurezza se la temperatura del circuito supera il limite massimo consentito di 100°C.

Pressostato differenziale che interviene ponendo la caldaia in stato di arresto di sicurezza in caso di anomalie al circuito di scarico fumi.

Valvola di sicurezza impianto che interviene nel caso in cui la pressione dell'impianto superi il valore di 3 bar.

AVVERTENZE

- L'intervento dei dispositivi di sicurezza indica un malfunzionamento potenzialmente pericoloso, pertanto contattare immediatamente il Servizio di Assistenza.
- L'eventuale sostituzione dei dispositivi di siurezza deve essere effettuata dal Servizio di Assistenza, utilizzando esclusivamente componenti originali del fabbricante. Fare riferimento al catalogo ricambi a corredo della caldaia. Dopo aver eseguito la riparazione verificare il corretto funzionamento della caldaia.
- LA CALDAIA NON DEVE, NEPPURE TEMPORANEAMENTE, ESSERE MESSA IN SERVIZIO CON I DISPOSITIVI DI SICUREZZA NON FUNZIONANTI O MANOMESSI.

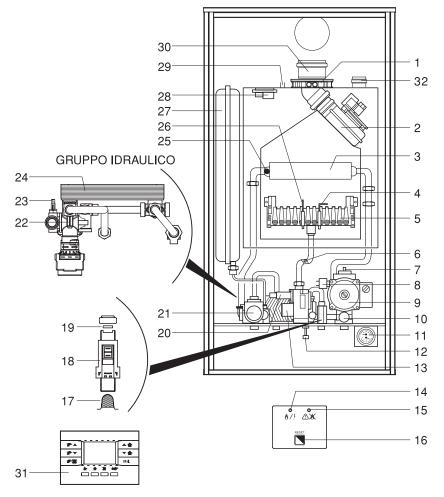
ACCESSORI OPZIONALI

La caldaia **Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT** può essere corredata dai seguenti accessori da ordinare separatamente (vedere listino):

- Accessori di scarico fumi
- Kit allacciamenti idraulici "BASE"
- Kit allacciamenti idraulici "BASE VERTICALE"
- Kit da metano a G.P.L.
- Kit da G.P.L. a metano
- Kit resistenze elettriche antigelo
- Kit tronchetto raccogli condensa Ø80.



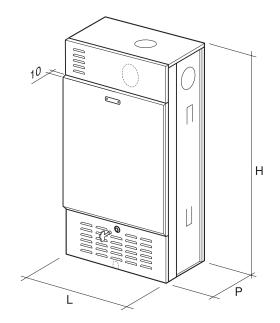
STRUTTURA COMPONENTI PRINCIPALI



- 1 Flangia analisi fumi
- 2 Ventilatore fumi
- 3 Scambiatore fumi/acqua
- 4 Elettrodo di controllo combustione
- 5 Bruciatore
- 6 Presa di pressione gas
- 7 Valvola sfogo aria
- 8 Pressostato mancanza acqua
- 9 Circolatore
- 10 Valvola di sicurezza riscaldamento
- 11 Termoidrometro
- 12 Rubinetto di riempimento
- 13 Valvola gas
- 14 Segnalazione alimentazione elettrica
- 15 Segnalazione blocco
- 16 Pulsante di sblocco
- 17 Filtro
- 18 Flussostato
- 19 Limitatore di portata
- 20 Bobina modulante
- 21 Valvola deviatrice (a 3 vie)
- 22 Sonda riscaldamento
- 23 Sonda sanitaria
- 24 Scambiatore sanitario a piastre
- 25 Termostato di sicurezza totale
- 26 Elettrodo di accensione
- 27 Vaso d'espansione
- 28 Pressostato fumi
- 29 Prese di pressione
- 30 Tronchetto di scarico fumi
- 31 Comando remoto
- 32 Tronchetto aspirazione

DIMENSIONI E PESI

L	588	mm
Р	239	mm
Н	1182	mm
Peso netto (senza acqua)	53	kg





DATI TECNICI

DESCRIZIONE		Ester IN	N D 24 MCS V	V TOP/IT	
Combustibile		G20	G30	G31	
Pressione gas di rete (nominale)		20	28-30	37	mbar
Categoria apparecchio			II2H3+		
Tipo apparecchio (*)		C12-C3	32-C42-C52-C62-	C82-B22	
Portata termica nominale (Qn)	massima		26		kW
	minima		12,1		kW
Potenza utile nominale (Pn)	massima		24,3		kW
	minima		10,8		kW
Rendimento utile a Pn max/min			93,7/89,5		%
Rendimento utile al 30% di Pn			91,3		%
Temperatura fumi (ΔT) a Pn max		109,3	101,7	100,9	°C
Temperatura fumi (ΔT) a Pn min		91,8	86,3	85,1	°C
Portata massica fumi a Pn max		0,013	0,014	0,014	kg/s
Portata massica fumi a Pn min		0,006	0,006	0,006	kg/s
CO ₂ a Pn max		7,56	8,98	8,8	%
CO ₂ a Pn min		3,17	4,05	3,94	%
CO a Pn max (0% di O ₂)		50,2	117,3	83	mg/kWh
CO a Pn min (0% di O ₂)		64,5	111,5	111,3	mg/kWh
NOx a Pn max (0% di O ₂)		65,5	324,1	318,3	mg/kWh
NOx a Pn min (0% di O ₂)		183,5	204,4	198,5	mg/kWh
Classe NOx			3		
Temperatura massima ammessa		90		°C	
Pressione massima ammessa circuito rise	Pressione massima ammessa circuito riscaldamento 3			bar	
Contenuto acqua caldaia			2		I
Alimentazione elettrica			230~50		V~Hz
Potenza elettrica assorbita			145		W
Grado di protezione elettrica (con telaio d	la incasso)	X4D			IP
Volume vaso di espansione riscaldamento		8		1	
Precarica vaso di espansione riscaldame	nto		1		bar
Perdita al camino a bruciatore acceso a Pn max			5,3		%
Perdita al camino a bruciatore spento			0,1		%
Perdite al mantello a Pn max			0,9		%
Δp minimo al pressostato aria		0,95		mbar	
Rumorosità			46		dB
Marcatura rendimento energetico (CEE 9	2/42)		***		

^(*) Data l'applicazione per esterno l'apparecchio si installa come tipo B22.

PRESTAZIONI ACQUA CALDA SANITARIA

DESCRIZIONE	Ester IN D 24 MCS W TOP/IT	
Erogazione continua senza limitatore di portata ΔT=30°C	11,6	l/min
Erogazione continua con limitatore di portata	10	l/min
Erogazione minima	2,5	l/min
Pressione sanitario	8	bar



DATI TECNICI

DESCRIZIONE		Ester IN	N D 32 MCS V	V TOP/IT	
Combustibile		G20	G30	G31	
Pressione gas di rete (nominale)		20	28-30	37	mbar
Categoria apparecchio			II2H3+		
Tipo apparecchio (*)		C12-C3	32-C42-C52-C62-	-C82-B22	
Portata termica nominale (Qn)	massima		34,5		kW
	minima		15		kW
Potenza utile nominale (Pn)	massima		32,3		kW
	minima		13,2		kW
Rendimento utile a Pn max/min			93,7/88,2		%
Rendimento utile al 30% di Pn			91,7		%
Temperatura fumi (ΔT) a Pn max		100	110	112	°C
Temperatura fumi (ΔT) a Pn min		87	98	100	°C
Portata massica fumi a Pn max		0,013	0,014	0,014	kg/s
Portata massica fumi a Pn min		0,006	0,006	0,006	kg/s
CO ₂ a Pn max		6,85	8,2	7,8	%
CO ₂ a Pn min		2,80	3,3	3,75	%
CO a Pn max (0% di O ₂)		115	141	97	mg/kWh
CO a Pn min (0% di O ₂)		112	127	104	mg/kWh
NOx a Pn max (0% di O ₂)		208	257	274	mg/kWh
NOx a Pn min (0% di O ₂)		160	160	145	mg/kWh
Classe NOx		2			
Temperatura massima ammessa		90		°C	
Pressione massima ammessa circuito ris	sione massima ammessa circuito riscaldamento 3		bar		
Contenuto acqua caldaia			2		1
Alimentazione elettrica			230~50		V~Hz
Potenza elettrica assorbita		165		W	
Grado di protezione elettrica (con telaio da incasso) Volume vaso di espansione riscaldamento		X4D		IP	
			10		1
Precarica vaso di espansione riscaldamento		1		bar	
Perdita al camino a bruciatore acceso a Pn max Perdita al camino a bruciatore spento Perdite al mantello a Pn max			5,4		%
			0,1		%
		0,9		%	
Δp minimo al pressostato aria			2		mbar
Rumorosità			47	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	dB
Marcatura rendimento energetico (CEE	92/42)		***		

^(*) Data l'applicazione per esterno l'apparecchio si installa come tipo B22.

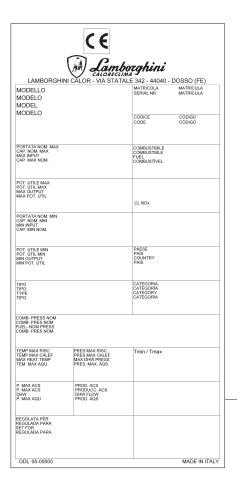
PRESTAZIONI ACQUA CALDA SANITARIA

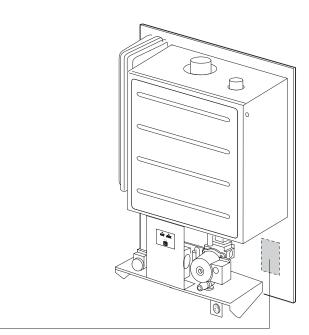
DESCRIZIONE	Ester IN D 32 MCS W TOP/IT	
Erogazione continua senza limitatore di portata ΔT=30°C	15,1	l/min
Erogazione continua con limitatore di portata	14	l/min
Erogazione minima	2,5	l/min
Pressione sanitario	8	bar



IDENTIFICAZIONE

La caldaia **Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT** è identificabile sia dalle etichettature sull'imballo sia dalla TARGHETTA TECNICA che si trova all'interno della caldaia come indicato in figura.



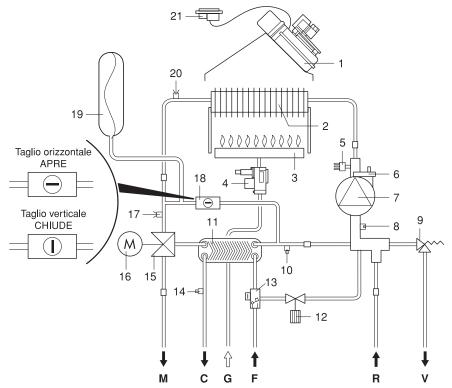


AVVERTENZA

• La manomissione, l'asportazione, la mancanza delle targhette di identificazione o quant'altro non permetta la sicura identificazione del prodotto, rende difficoltosa qualsiasi operazione di installazione e manutenzione.



CIRCUITI IDRAULICO E GAS



- 1 Ventilatore
- 2 Scambiatore fumi/acqua
- 3 Bruciatore
- 4 Valvola gas
- 5 Pressostato mancanza acqua
- 6 Valvola sfogo aria
- 7 Circolatore
- 8 Attacco termoidrometro
- 9 Valvola di sicurezza
- 10 Rubinetto di scarico
- 11 Scambiatore sanitario a piastre
- 12 Rubinetto di riempimento
- 13 Flussostato
- 14 Sonda sanitaria
- 15 Valvola 3 vie
- 16 Motore valvola 3 vie
- 17 Sonda riscaldamento
- 18 By-pass
- 19 Vaso d'espansione
- 20 Termostato di sicurezza totale
- 21 Pressostato fumi
- M Mandata impianto Ø 3/4"M
- C Uscita acqua calda Ø 1/2"M
- G Attacco valvola gas Ø 3/4"M
- F Entrata acqua fredda Ø 1/2"M
- R Ritorno impianto Ø 3/4"M
- V Scarico valvola di sicurezza



CIRCOLATORE

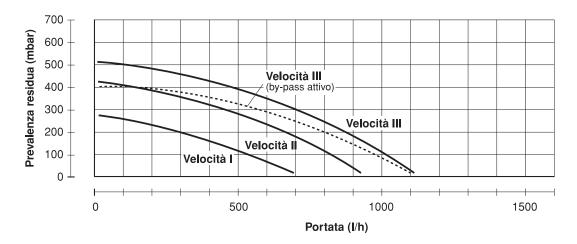
La caldaia è dotata di circolatore impianto con selettore a 3 velocità. La caratteristica portata-prevalenza residua, alle varie velocità, è riportata nel diagramma.

Le caldaie sono dotate di un sistema antibloccaggio che avvia il circolatore per 30 secondi ogni 24 ore di sosta.

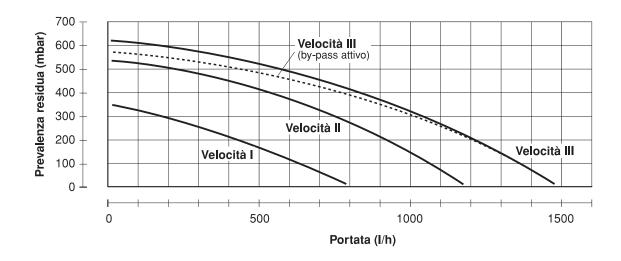
AVVERTENZA

• La funzione "antibloccaggio" è SEMPRE attiva purchè la caldaia sia alimentata elettricamente.

CARATTERISTICHE CIRCOLATORE ESTER IN D 24



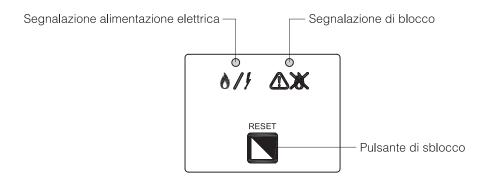
CARATTERISTICHE CIRCOLATORE ESTER IN D 32





QUADRO COMANDI

La caldaia Ester IN D 32 MCS W TOP/IT è equipaggiata della strumentazione sotto illustrata.

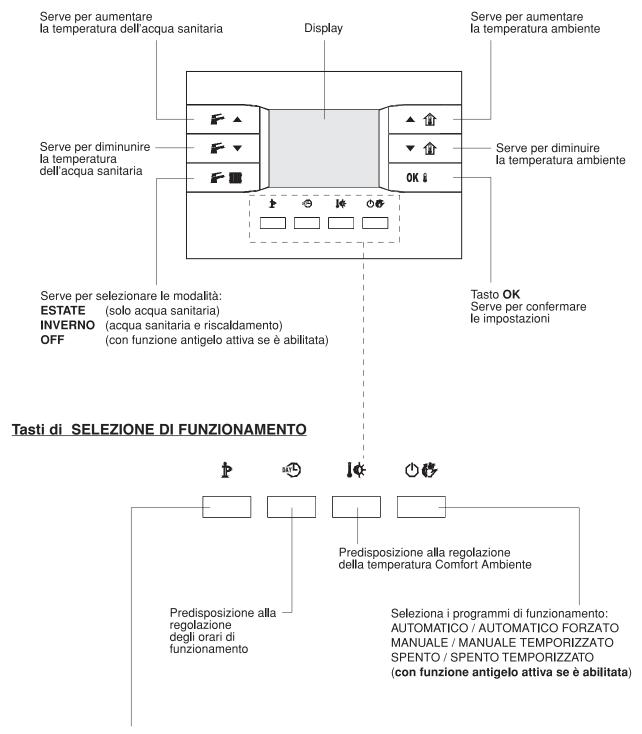


I comandi e le regolazioni della caldaia vengono gestiti **solo attraverso il comando remoto** riportato nella pagina seguente. Il comando remoto gestisce i parametri di regolazione della caldaia, permettendo la personalizzazione delle funzioni.

Per le regolazioni specifiche si rimanda al Libretto Istruzione del Comando Remoto, incluso nella dotazione del prodotto.



Tasti di COMANDO E REGOLAZIONE



Seleziona le modalità di funzionamento:

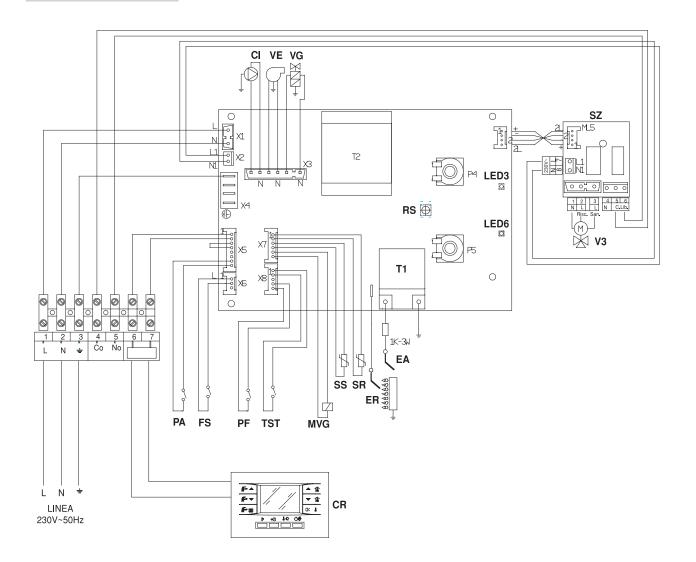
Funzionamento Normale (RUN)

Programmazione (PROG)

Visualizzazione dei parametri di funzionamento (INFO)



SCHEMA ELETTRICO



PA	Pressostato acqua	Co/No	Contatto per consenso zona impianto
FS	Flussostato sanitario	VE	Ventilatore
PF	Pressostato fumi	VG	Valvola gas
TST	Termostato sicurezza	CR	Comando remoto
EA	Elettrodo accensione	RS	Pulsante di sblocco
ER	Elettrodo di controllo combustione	LED3	Spia di funzionamento
SR	Sonda riscaldamento	LED6	Spia di blocco
SS	Sonda sanitario	T1	Trasformatore di accensione
MVG	Modulatore valvola gas	L	Linea
V3	Valvola 3 vie	N	Neutro
CI	Circolatore	SZ	Scheda zone valvola 3 vie

AVVERTENZA

• In caso di sostituzione della scheda elettronica i due potenziometri P4 e P5 devono essere posizionati alla massima apertura inoltre eseguire la regolazione del parametro "Modello di Caldaia" tramite comando remoto come descritto nel paragrafo REGOLAZIONE DEI PARAMETRI.



RICEVIMENTO DEL PRODOTTO

La caldaia viene fornita in due colli, entrambi protetti da imballi di cartone.

Il primo collo è composto dal corpo caldaia.

La busta (A), posizionata all'interno dell'imballo, contiene il sequente materiale:

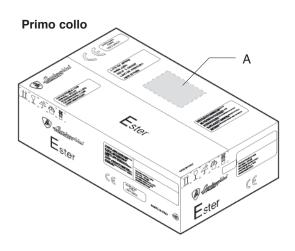
- Libretto di installazione e manutenzione
- Libretto d'uso
- Libretto di installazione ed uso del comando remoto
- Libretto di impianto
- Certificato di garanzia
- Certificato di prova idraulica
- Esploso ricambi
- Dima di attacco in carta.

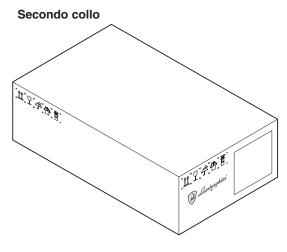
Il materiale fornito a corredo è:

- Comando remoto.

Il **secondo collo** è costituito dal telaio da incasso. All'interno dell'imballo si trova il seguente materiale:

- Foglio istruzione kit telaio da incasso.





AVVERTENZA

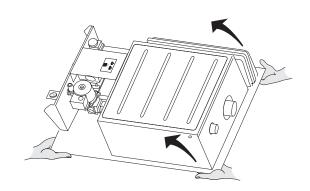
• I libretti di istruzione sono parte integrante dell'apparecchio e quindi si raccomanda di leggerli prima di installare ed avviare la caldaia e, successivamente, di conservarli con cura.

MOVIMENTAZIONE

Una volta tolto l'imballo, la movimentazione della caldaia si effettua manualmente inclinandola e sollevandola facendo presa nei punti indicati in figura.

AVVERTENZE

- Utilizzare adeguate protezioni antinfortunistiche.
- È vietato disperdere nell'ambiente e lasciare alla portata dei bambini il materiale dell'imballo in quanto può essere potenziale fonte di pericolo. Deve quindi essere smaltito secondo quanto stabilito dalla legislazione vigente.





LOCALE DI INSTALLAZIONE

La caldaia è di tipo B22 ed ha un sistema di scarico fumi a tiraggio forzato, ideale per ubicazione esterna in luogo parzialmente protetto. L'aspirazione dell'aria di combustione avviene attraverso le griglie di aspirazione disposte sul corpo del telaio da incasso.

Verificare che il grado di protezione elettrico del gruppo termico sia adequato alle caratteristiche di installazione.

AVVERTENZA

Se durante la vita dell'apparecchio si rendesse necessario murare il locale di installazione (es. apparecchi installati su
terrazze che si decide di chiudere) lo scarico fumi deve essere portato all'esterno. Per l'aspirazione dell'aria comburente
il locale di installazione deve essere dotato di aperture di aerazione conformi alle Norme Tecniche e adeguatamente
dimensionate.

INSTALLAZIONE IN SOSTITUZIONE DI ALTRO APPARECCHIO

Quando la caldaia viene installata in sostituzione di un altro apparecchio, quindi su un impianto già esistente, verificare che:

- La canna fumaria sia adatta alle temperature dei prodotti della combustione, calcolata e costruita secondo Norma, sia più rettilinea possibile, a tenuta, isolata e non presenti occlusioni o restringimenti
- L'impianto elettrico sia realizzato da personale qualificato e nel rispetto delle Norme specifiche
- La linea di adduzione del combustibile e l'eventuale serbatoio siano realizzati secondo le Norme specifiche
- Il vaso di espansione assicuri il totale assorbimento della dilatazione del fluido contenuto nell'impianto
- La portata e la prevalenza utile del circolatore siano adeguate alle caratteristiche dell'impianto (vedi pag.13)
- L'impianto sia lavato, pulito da fanghi e incrostazioni, disaerato e siano state verificate le tenute idrauliche
- Sia previsto un sistema di trattamento quando l'acqua di alimentazione/reintegro è particolare (cioè esula dai valori standard della tabella di pagina 25).

Il costruttore non è responsabile di eventuali danni causati da una scorretta realizzazione dello scarico fumi.

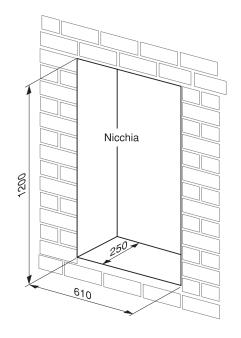


INSTALLAZIONE

Installazione ad "incasso parziale".

Quando la caldaia viene installata ad "incasso parziale" è necessario realizzare una nicchia di contenimento adatta alle dimensioni del telaio da incasso ed allo spessore della parete (valori indicativi minimi riportati in figura).

Il telaio ad incasso viene consegnato già montato. Prima di procedere alla sua collocazione all'interno della nicchia, leggere attentamente il foglio istruzioni del kit telaio da incasso.



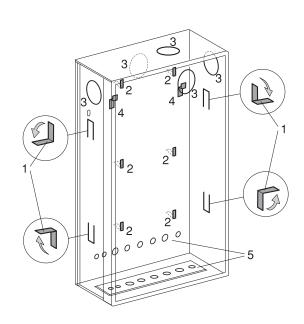
Tenere presente che gli agganci laterali (1) vanno aperti per essere affogati nell'intonaco.

Gli agganci posteriori (2) vengono aperti nel caso in cui si intenda inserire sul retro una rete metallica, a cui attaccarli. Tale rete consente un aumento della presa dell'intonaco e un miglior fissaggio del telaio nella nicchia.

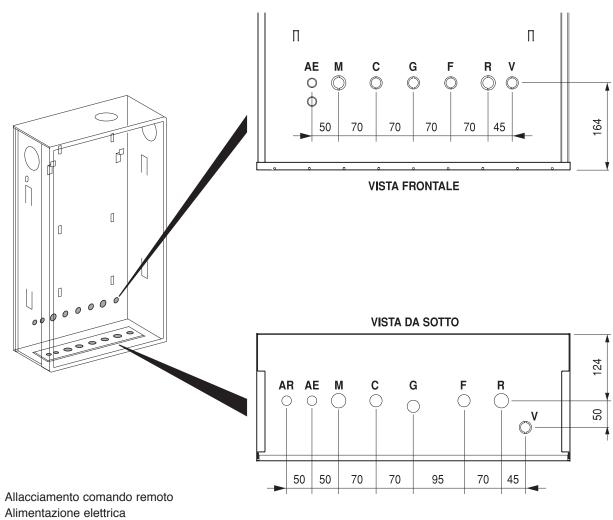
I pretranci scarico fumi (3) garantiscono la versatilità dell'installazione. Lo scarico fumi può essere predisposto infatti su cinque delle sei facce del telaio.

La caldaia va appesa ai ganci (4) che si trovano nella parte interna del telaio.

- 1 Agganci laterali del telaio
- 2 Agganci posteriori del telaio per fissaggio rete
- 3 Pretranci per condotto scarico fumi
- 4 Ganci per fissaggio della caldaia al telaio
- 5 Fori per le diverse configurazioni dell'allacciamento idraulico







ΑE

M Mandata impianto Ø 3/4"M

С Uscita acqua calda Ø 1/2"M

G Alimentazione del gas Ø 3/4"M

F Entrata acqua fredda Ø 1/2"M

R Ritorno impianto Ø 3/4"M

Scarico valvola di sicurezza

N.B. Prevedere attacchi idraulici femmina.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI PER EVITARE VIBRAZIONI E RUMORI NEGLI IMPIANTI

- Evitare l'impiego di tubazioni con diametri ridotti;
- Evitare l'impiego di gomiti a piccolo raggio e riduzioni di sezioni importanti;
- Si raccomanda un lavaggio a caldo dell'impianto a scopo di eliminare le impurità provenienti dalle tubazioni e dai radiatori (in particolare oli e grassi) che rischierebbero di danneggiare il circolatore.



ALLACCIAMENTO IDRAULICO

Le caldaie **Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT** sono progettate e realizzate per essere installate su impianti di riscaldamento e produzione acqua calda sanitaria.

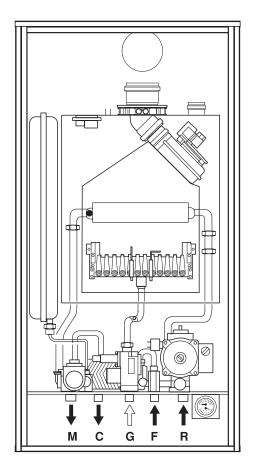
Le dimensioni degli attacchi idraulici sono le seguenti:

- M Mandata impianto Ø 3/4"M
- C Uscita acqua calda sanitaria Ø 1/2"M
- F Entrata acqua fredda sanitaria Ø 1/2"M
- R Ritorno impianto Ø 3/4"M

Per facilitare le operazioni di allacciamento idraulico sono disponibili a listino il kit allacciamenti idraulici "BASE" e il kit allacciamenti idraulici "BASE VERTICALE".

AVVERTENZE

- Lo scarico della valvola di sicurezza della caldaia può essere collegato ad un sistema di raccolta ed evacuazione. Il costruttore della caldaia non è responsabile di eventuali allagamenti causati dall'intervento delle valvole di sicurezza.
- La scelta e l'installazione dei componenti dell'impianto sono demandate per competenza all'installatore, che dovrà operare secondo le regole della buona tecnica e della Legislazione vigente.



ALLACCIAMENTO GAS

La dimensione dell'attacco dell'alimentazione del gas **G** è 3/4"M (sulla valvola).

L'allacciamento della caldaia all'alimentazione del gas metano deve essere eseguito nel rispetto delle Norme di installazione vigenti.

Prima di eseguire l'allacciamento è necessario assicurarsi che:

- il tipo di gas sia quello per il quale l'apparecchio è predisposto
- le tubazioni siano accuratamente pulite
- la tubazione di alimentazione gas sia di dimensione uguale o superiore a quella del raccordo della caldaia (3/4").

Sulla linea gas è consigliato l'impiego di un adeguato filtro.

Terminata la realizzazione della linea gas verificare che le giunzioni eseguite siano a tenuta, come previsto dalle Norme di installazione.

AVVERTENZA

Tenere presente che l'attacco dell'alimentazione del gas è Ø 3/4" mentre per il rubinetto in dotazione è Ø 1/2".



EVACUAZIONE FUMI E ASPIRAZIONE ARIA COMBURENTE

La caldaia, in configurazione B22 a tiraggio forzato, è adatta per il funzionamento esterno. Il condotto di aspirazione dell'aria comburente non è necessario. L'evacuazione dei fumi è prevista con la sola applicazione del condotto scarico fumi Ø 80mm.

L'allacciamento a camini separati dovrà avvenire come sotto schematizzato.

Per il posizionamento e le distanze dei terminali di tiraggio da finestre, porte, ecc. consultare le Norme Vigenti.

Se la caldaia non è stata collegata a condotti di scarico fumi, **non deve** essere messa in funzione.

L'installazione di una curva nel collegamento della caldaia al camino crea una perdita di pressione. I valori in tabella riportano la lunghezza massima dello scarico fumi e la riduzione di tubazione lineare con l'inserimento di curve o del tronchetto raccogli condensa.

ESTER IN D 24

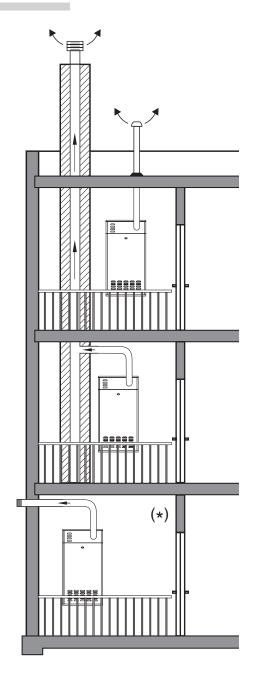
Scarico fumi		Perdita di carico				
DIAFRAMMA SU ASPIRAZIONE (Ø 44 mm) DIAFRAMMA SU ASPIRAZIONE (Ø 48 mm)		curva a 90° (m)	curva a 45° (m)	Raccogli condensa (m)		
	0 ÷ 5 m	> 5 ÷ 15 m	0,6	0,3	3	

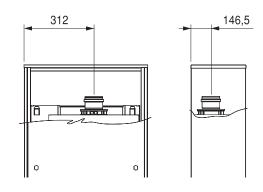
ESTER IN D 32

Scarico fumi		Perdita di carico		
DIAFRAMMA SU ASPIRAZIONE (Ø 53 mm)	NO Diaframma	curva a 90° (m)	curva a 45° (m)	Raccogli condensa (m)
0 ÷ 5 m	> 5 ÷ 20 m	0,6	0,3	3

AVVERTENZE

- Nello scarico fumi esterno e non protetto si ha formazione di condensa quando la sua lunghezza supera i 4m con temperature esterne di 0°C. In queste condizione è necessaria l'installazione del tronchetto raccogli condensa fornito nell'omonimo kit.
- Inserire il tronchetto raccogli condensa possibilmente lungo un tratto di condotto verticale nel punto più prossimo al corpo caldaia che sia tecnicamente accessibile.
- Applicare al tronchetto raccogli condensa uno scarico opportunamente sifonato.
- In caso di installazione orizzontale prevedere un'inclinazione del condotto scarico fumi di 1% verso il raccoglitore di condensa
- I condotti di scarico non isolati sono potenziali fonti di pericolo.
- Non ostruire né parzializzare in alcun modo le prese di aspirazione dell'aria comburente.
- (*) Modalità di installazione possibile solo dove consentito dalla legislazione locale in vigore.







COLLEGAMENTI ELETTRICI

È necessario collegare la caldaia ad una rete di alimentazione 230V - 50Hz monofase + terra rispettando la polarità LINEA - NEUTRO.

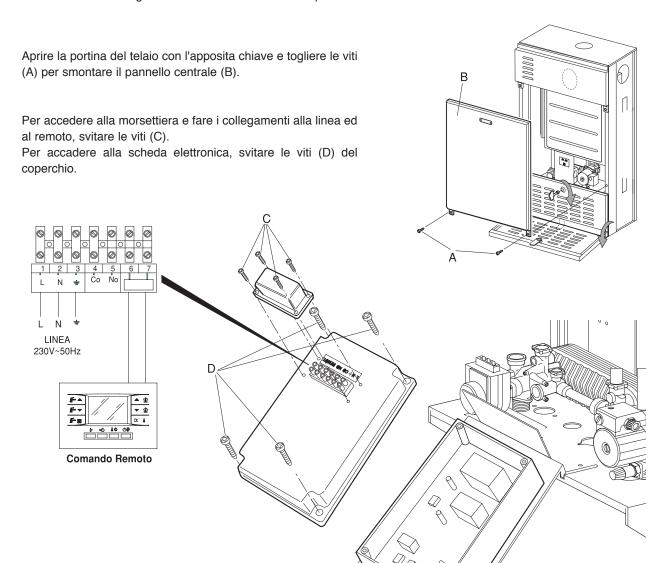
L'allacciamento deve essere effettuato tramite un interruttore bipolare magnetotermico con apertura dei contatti di almeno 3 mm.

L'impianto deve essere conforme alle VIGENTI NORME di sicurezza.

Eseguire tutti i collegamenti di terra ad un efficace impianto di messa a terra.

È obbligatorio:

- 1 L'impiego di un interruttore bipolare, sezionatore di linea, conforme alle Norme CEI-EN (apertura dei contatti di almeno 3 mm)
- 2 Rispettare il collegamento L (Fase) N (Neutro)
- 3 Utilizzare cavi con sezione uguale o maggiore di 1,5 mm²
- 4 Riferirsi agli schemi elettrici di questo libretto per qualsiasi intervento di natura elettrica
- 5 Realizzare i collegamenti di terra ad un efficace impianto di messa a terra.



AVVERTENZE

- È vietato l'uso dei tubi gas e/o acqua per la messa a terra dell'apparecchio.
- Il costruttore non è responsabile di eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'apparecchio e dall'inosservanza di quanto riportato negli schemi elettrici.-



INSTALLAZIONE DEL COMANDO REMOTO

Il comando remoto porta a bordo la sonda per la rilevazione della temperatura ambiente, quindi è buona regola installarlo:

- Lontano da fonti di calore (termosifoni, forni,...etc.)
- Lontano da porte o finestre che danno verso l'esterno dell'edificio
- Ad una altezza di 1,50m dal pavimento.

È bene sapere che le caratteristiche della linea di comunicazione tra scheda elettrica e comando remoto sono:

Numero di fili: 2

Tipo di cavo: bipolare (*)
Lunghezza massima linea: 50 metri
Massima resistenza cavo: 2x5Ω.

Polarità: libero da polarità

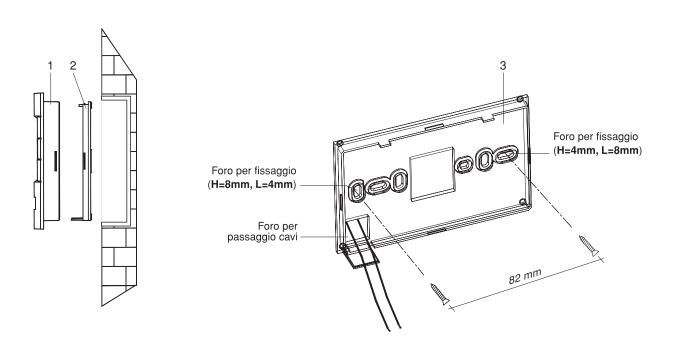
(*) In caso di ambienti con possibilità di interferenze elettromagnetiche con altri apparecchi, è necessario utilizzare cavo schermato o filo a treccia (twister pair).

La connessione del remoto alla scheda avviene in modo diretto come indicato dallo schema di collegamento.

FISSAGGIO A PARETE DEL COMANDO REMOTO

Aprire la scatola in cartone che accoglie il comando remoto ed estrarlo. A corredo vengono forniti due viti e due tasselli per il fissaggio del pannello. Predisporre una nicchia nel muro di dimensioni sufficienti ad alloggiare una scatola portafrutti da tre moduli. Aprire staccare le due parti (1) e (2) che compongono il remoto. Passare i cavi di collegamento alla scheda elettronica prima all'interno della scatola portafrutti poi attraverso la parte posteriore del pannello (3). Posizionare la parte posteriore del pannello (3) fissandola alla scatola portafrutti da tre moduli con l'ausilio di due viti.

Incassare nel muro soltanto la scatola portafrutti e NON il pannello del comando remoto.





Effettuare gli allacciamenti elettrici alla scheda come indicato in figura.

Riagganciare il frontalino del comando remoto alla sua parte posteriore.

AVVERTENZE

 Non toccare la scheda elettronica del remoto con un utensile.

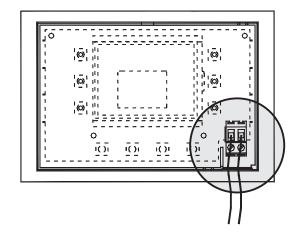


 Il collegamento deve essere fatto con i fili a giusta lunghezza, è vietato attorcigliare il filo rimanente all'interno.



 Non toccare con le mani la scheda elettronica.

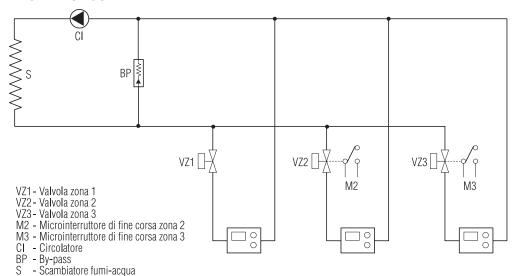




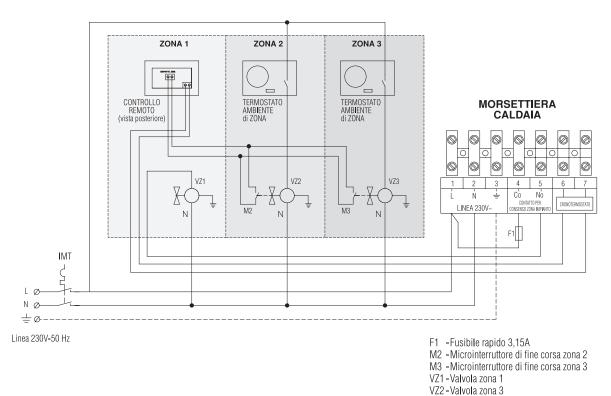


COLLEGAMENTO PER SISTEMI CON PIÙ TERMOSTATI AMBIENTE

COLLEGAMENTO IDRAULICO



COLLEGAMENTO ELETTRICO



Il comando remoto regola la temperatura di mandata all'impianto.

In presenza di più zone, il comando remoto resta modulante per la sua zona a meno che non intervengano richieste di calore dalle altre zone. In questo caso, infatti, funziona come un interruttore ON/OFF, cioè la caldaia risponde mandando all'impianto acqua alla temperatura massima preimpostata.

VZ3 - Valvola zona 3

La scheda elettronica prevede un antibloccaggio che attiva ogni 24 ore di inattività la valvola zona remota. In seguito a mancanza di alimentazione il primo intervento dell'antibloccaggio avviene dopo un'ora di inattività.



RIEMPIMENTO E SVUOTAMENTO IMPIANTI

CARATTERISTICHE DELL'ACQUA DI ALIMENTAZIONE DELLA CALDAIA

Prevedere un sistema di trattamento quando l'acqua di alimentazione/reintegro è particolare (cioè esula dai valori standard della tabella sotto riportata) per evitare possibili incrostazioni in caldaia, causate da acque dure o corrosioni prodotte da acque aggressive.

VALORI ACQUA DI ALIMENTAZIONE		
рН	6-8	
Conduttività elettrica	minore di 200 mV/cm (25°C)	
Ioni cloro	minore di 50 ppm	
Ioni acido solforico	minore di 50 ppm	
Ferro totale	minore di 0,3 ppm	
Alcalinità M	minore di 50 ppm	
Durezza totale	minore di 35°F	
Ioni zolfo	nessuno	
Ioni ammoniaca	nessuno	
Ioni silicio	minore di 30 ppm	

È INDISPENSABILE IL TRATTAMENTO DELL'ACQUA UTILIZZATA NEI SEGUENTI CASI:

- A) Impianti molto estesi (con grandi contenuti d'acqua);
- B) Frequenti immissioni di acqua di reintegro nell'impianto;
- C) Circuiti sanitari: in presenza di acque molto dure e/o con forti consumi di acqua calda.

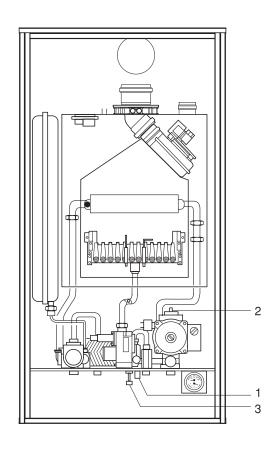
Nel caso si rendesse necessario lo svuotamento parziale o totale dell'impianto, si prescrive di effettuare il successivo riempimento con acqua trattata.

RIEMPIMENTO IMPIANTI

- Verificare che il rubinetto di scarico impianto (1) sia chiuso.
- Aprire di due o tre giri il tappo della valvola automatica (2) di sfogo aria.
- Aprire gli organi di intercettazione dell'impianto idrico.
- Aprire lentamente il rubinetto di carico impianto (3) e caricare fino a leggere sul manometro il valore a freddo compreso tra 1 e 1,5 bar.
- Chiudere quindi il rubinetto di carico impianto (3).

AVVERTENZE

- La disaerazione degli impianti avviene automaticamente attraverso le valvole installate sulla caldaia.
- Lo scarico delle valvole di sicurezza dell'apparecchio deve essere collegato ad un adeguato sistema di raccolta ed evacuazione.
- Il costruttore dell'apparecchio non è responsabile di eventuali allagamenti causati dall'intervento delle valvole di sicurezza.



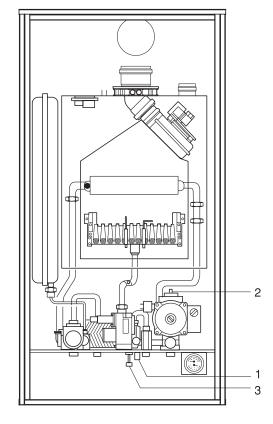


SVUOTAMENTO IMPIANTI

Prima di iniziare lo svuotamento dell'impianto termico o sanitario togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".

Quindi:

- Chiudere i dispositivi di intercettazione dell'impianto idrico e verificare che il rubinetto di carico (3) sia chiuso.
- Collegare un tubo di plastica al portagomma del rubinetto di scarico (1) ed aprire il rubinetto.





PRIMA MESSA IN SERVIZIO

Prima di effettuare l'accensione ed il collaudo funzionale della caldaia è indispensabile controllare che:

- I rubinetti del combustibile e di intercettazione dell'impianto termico siano aperti
- La pressione del circuito idraulico, a freddo, sia compresa tra 1 bar e 1,5 bar ed il circuito sia disaerato
- La precarica del vaso di espansione sia adeguata (riferirsi alla tabella di pagina 9)
- Gli allacciamenti elettrici siano stati eseguiti correttamente
- I condotti di scarico dei prodotti della combustione e di aspirazione dell'aria comburente siano stati realizzati adeguatamente

Quindi, alimentare elettricamente l'apparecchio.

Per i primi 120 secondi si attiva la funzione di spurgo aria automatico (AIR-PURGE); durante questo tempo la pompa verrà attivata e disattivata ogni 5 secondi, mentre la valvola 3 vie commuterà contemporaneamente in sanitario e riscaldamento.

Dopo qualche secondo il display del comando remoto si accende mostrando tutte le icone (eccetto quella di comunicazione).



Dopo 10 secondi deve comparire l'icona di comunicazione, segno che il trasferimento delle informazioni tra la caldaia e il comando remoto è avvenuto correttamente.

Se l'icona non compare la comunicazione è disturbata potrebbe trattarsi di ambienti con interferenze elettromagnetiche in cui è necessario utilizzare cavo schermato o filo a treccia (twister pair).

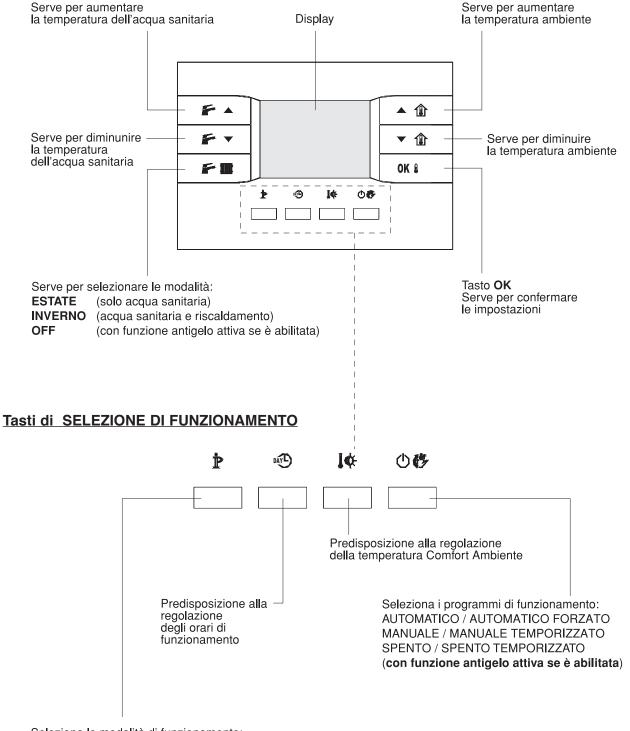


In questo caso il comando remoto si trova in modalità di spento Off e la caldaia non si accende.





Tasti di COMANDO E REGOLAZIONE



Seleziona le modalità di funzionamento:

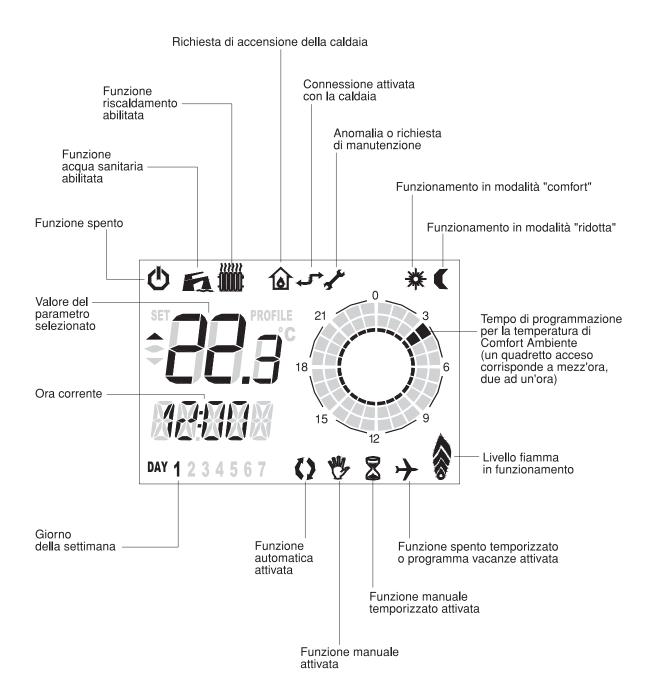
Funzionamento Normale (RUN)

Programmazione (PROG)

Visualizzazione dei parametri di funzionamento (INFO)



DISPLAY





PREDISPOSIZIONE DELL'ORA E DEL GIORNO DELLA SETTIMANA

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
P	Premere 1 volta il tasto per pre- disporre la regolazione dell'ora corrente	PRIISR DAY 1
P^	Premere uno dei due tasti per regolare l'ora corrente (es: ore 12)	DAY 1
PA AB OK B	Premere 1 volta il tasto OK per convalidare la regolazione dell'ora, memorizzarla e per predisporre la regolazione dei minuti	DAY 1
PA	Premere uno dei due tasti per regolare i minuti (es: 10)	12:30°
PA AA VA OK B	Premere 1 volta il tasto OK per conva- lidare la regolazione dei minuti, memo- rizzarla e per predisporre la regolazione del giorno della settimana (DAY)	12:10 *** 3
₱↑ ▲ ₱∨ ▼ ₽E □ □ □	Premere uno dei due tasti per selezionare il giorno della settimana (es. mercoledì): 1 Lunedì 2 Martedì 3 Mercoledì 4 Giovedì 5 Venerdì 6 Sabato 7 Domenica	1240 DAY 3
PA AB OK B	Premere 1 volta il tasto OK per convalidare la regolazione del giorno della settimana e memorizzarla	
FA A & FY OCE	Premere 1 volta il tasto IP per uscire dalla modalità di programmazione oppure NON premere il tasto IP per proseguire nella programmazione come descritto nelle pagine seguenti	

AVVERTENZA

• Il cambiamento tra ora legale e ora solare (e viceversa) non è gestito automaticamente dal comando remoto, è quindi necessario modificare la predisposizione dell'orario manualmente quando questo si verifica.



PROGRAMMAZIONE TEMPERATURE AMBIENTE E SANITARIO

Il comando remoto ha a bordo le seguenti impostazioni:

FUNZIONI	TEMPERATURE PREIMPOSTATE	DOVE AGISCONO	INTERVALLO DI VALORI IMPOSTABILI	VARIAZIONE MINIMA
Comfort Ambiente	20°C	Temperatura che viene mantenuta dal riscaldamento durante il periodo di programmazione Comfort (vedi pag.seguente)	10÷35°C	0.1°C
Ridotta o Economy	16°C	Temperatura che viene mantenuta dal riscaldamento durante il periodo di programmazione Economy (vedi pag.seguente)	10÷35°C	0.1°C
Antigelo	5°C	Temperatura a cui si attiva la funzione antigelo	0÷10°C	0.1°C
Comfort Sanitario o Shower	40°C	Temperatura che viene mantenuta per 1h nel circuito sanitario (funzione doccia)	35÷60°C	1°C

Se si era usciti dalla modalità di programmazione, rientrare.

E' opportuno che tra la temperatura Ridotta e la temperatura Antigelo ci sia una differenza di almeno 5-6°C.

TASTO DA PREMERE	мотіvо	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
P	Per entrare nella modalità di programmazione	FFC IIIFC
	Predisposizione alla regolazio- ne della temperatura Comfort Ambiente	25.6°C 21 0 3 6 COMFR 15 12 9
P↑ ↑â P∀ É PB □ □ □ <t< th=""><th>Per regolare la temperatura Comfort Ambiente (es.25.8°C)</th><th>25.0° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 1</th></t<>	Per regolare la temperatura Comfort Ambiente (es.25.8°C)	25.0° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 1
P↑	Premere OK per convalidare la regolazione della temperatura e memorizzarla	B .0 18 15 12 9



TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
P^	Premere uno dei due tasti per regolare la temperatura Ridotta o Economy (es.18°C)	18.0° 18 0 3 6 ELENM 15 12 9
PA AA A	Premere OK per convalidare la regolazione della temperatura e memorizzarla	15 21 3 NUFRX 15 12
P↑	Per regolare la temperatura di attivazione della funzione Antigelo (es.15.2°C)	15.2° 1/3 15 12 15 12 15 15 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
PA P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Premere OK per convalidare la regolazione della temperatura e memorizzarla	44.0° MEMOR
P↑	Premere uno dei due tasti per regolare la temperatura Comfort Sanitario (es.44°C)	44.0° 5HOWR
₹^ ^\delta ₹^ \delta ₹ \delta ØK \delta	Premere OK per convalidare la regolazione della temperatura e memorizzarla	
PA PA OC CA	Premere 1 volta il tasto IP per uscire dalla modalità di programmazione oppure NON premere il tasto IP per proseguire nella programmazione come descritto nelle pagine seguenti	



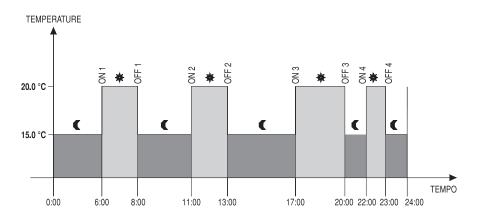
PROGRAMMAZIONE ORARIA

Un Programma Orario stabilisce i periodi in cui si desidera una prescelta temperatura ambiente. Esso è rappresentato da una successione di intervalli di tempo durante i quali viene richiesta una temperatura costante. La programmazione oraria permette di ottenere al massimo 4 intervalli di Comfort all'interno delle 24 ore ognuno dei quali deve essere identificato da un orario di accensione (ON), e da uno di spegnimento (OFF) successivo al precedente. Il passo minimo di programmazione ha la durata di mezz'ora.

Esempio di Programma Orario a 4 intervalli di Comfort (massima possibilità del sistema)

Temperatura Comfort: 20.0°C
dalle 06:00 alle 08:00
dalle 11:00 alle 13:00
dalle 17:00 alle 20:00
dalle 22:00 alle 23:00

Temperatura Economy: 15.0°C dalle 00:00 alle 06:00 dalle 08:00 alle 11:00 dalle 13:00 alle 17:00 dalle 20:00 alle 22:00 dalle 23:00 alle 24:00



Programma Orario preimpostato a 3 intervalli di Comfort (programma standard lunedì-venerdì)

Temperatura Comfort: 20.0°C
dalle 06:00 alle 08:00
dalle 11:00 alle 14:00
dalle 17:00 alle 23.00

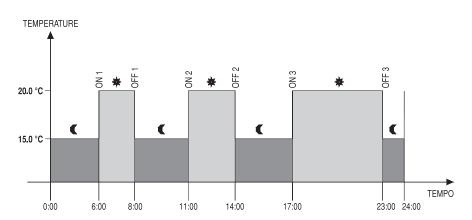
Temperatura Economy: 15.0°C

dalle 00:00 alle 06:00

dalle 08:00 alle 11:00

dalle 13:00 alle 17:00

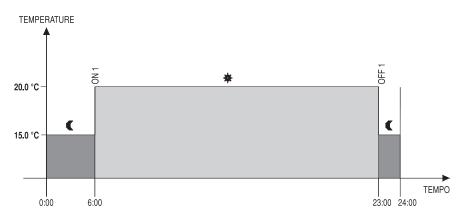
dalle 23:00 alle 24:00



Programma Orario preimpostato a un intervallo di Comfort (programma standard sabato-domenica)

Temperatura Comfort: 20.0°C dalle 06:00 alle 23:00

Temperatura Economy: 15.0°C dalle 00:00 alle 06:00 dalle 23:00 alle 24:00





Per eseguire questo tipo di programmazione relativa al funzionamento Automatico agire come segue: se si era usciti dalla modalità di programmazione, rientrare.

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA	Per uscire dalla modalità di programmazione	FF7115F7

Attenzione: queste operazioni possono causare la modifica o la perdita di programmazioni orarie definite in precedenza.

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY	
PA	Seleziona la programmazione degli orari di accensione e spegnimento per ogni singolo giorno della settimana o per gruppi di giorni	DAY 1 15 15 9	
A	Seleziona la programmazione per ogni singolo giorno della settimana o per gruppi di giorni. Si possono selezionare: a) Singolo giorno: LU MA ME GI VE SA DO b) Gruppo: LU – VE (dal lunedì al venerdì) c) Gruppo: SA – DO (sabato e domenica) d) Gruppo: LU – SA (dal lunedì al sabato) e) Gruppo: LU – DO (tutti i giorni)	DAY 1/2 3 4 5	
PY A A A WE WELL	Premere OK per convalidare la scelta ed entrare nella prima fascia oraria	DAY 1	
	Per modificare il primo orario di accensione	DAY 1	



TASTO DA PREMERE	мотіvо	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA VA	Per memorizzare tale orario e passare al primo orario di spegnimento	DAY 1 15 12 9
PA AA PR ★ → B ← □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	Per modificare il primo orario di spegnimento	DAY 1
PY OK B	Per memorizzare tale orario e passare al secondo orario di accensione	DAY 1 15 12 9
₽ A ₽ V P O C O	Per modificare il secondo orario di accensione	DAY 1
PA AR OK B	Per memorizzare tale orario e passare al secondo orario di spegnimento	DAY 1

Si prosegue in questo modo fino al termine del primo giorno o gruppo di giorni in programmazione. Se si utilizzano ad esempio solo tre fasce in un giorno si imposteranno gli orari ON OFF per la quarta fascia alle 24:00.

TASTO DA PREMERE	мотіvо	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA A A A A A A A A A	Seleziona la programmazione degli orari di accensione e spegnimento per ogni singolo giorno della settimana o per gruppi di giorni.	DAY 1 15 12 9



ACCENSIONE DELLA CALDAIA: FUNZIONAMENTO ESTATE/INVERNO

Per accedere ai comandi di accensione della caldaia e di selezione del comportamento estate/inverno occorre uscire dalla modalità di programmazione.

E' possibile abilitare o disabilitare le funzioni di Riscaldamento e/o Sanitario premendo eventualmente più volte il

pulsante F

L'abilitazione delle rispettive funzioni sono segnalate dall'accensione delle relative icone é e/o L'abilitazione è prioritaria rispetto a tutte le altre funzioni quindi quando non è presente viene impedito il funzionamento della caldaia in Sanitario e/o Riscaldamento anche se sono attive altre funzioni che lo richiederebbero. Esclusivamente la funzione Antigelo può permettere un'accensione della caldaia anche se è disabilitata la funzione Riscaldamento.

TASTO DA PREMERE	TASTO DA PREMERE MOTIVO VISUALIZZAZIONE SUL D	
	Situazione di partenza con caldaia in Off, nessuna funzione attiva (solo antigelo se abilitata), equivalente a SPENTO	223° / () ° /
PA PY PE CE CE CE CE CE CE CE C	Abilitare la funzione Sanitario, equivalente a ESTATE, la predisposizione è già completa.	22.3° (21) (3) (6) (15) (15) (15) (15) (15) (15) (15) (15

Per attivare il funzionamento INVERNO premere una seconda volta il tasto



come indicato di seguito.

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA	Abilitare le funzioni Sanitario e Riscaldamento, equivalente a INVERNO, la predisposizione è già completa.	223 18 21 0 3 6 DAY 3

Dopo queste operazioni la caldaia è funzionante.

Per tornare di nuovo allo stato di Off premere ancora una volta il tasto come indicato di seguito.

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA	La caldaia torna in Off, la predisposizione è già completa.	77 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica il comando remoto è in grado di mantenere in memoria le impostazioni predefinite.



CONTROLLI E REGOLAZIONI

PARAMETRI DI REGOLAZIONE

Questa caldaia è equipaggiata di una nuova generazione di schede elettroniche che permettono tramite la modifica dei parametri di funzionamento della macchina una maggiore personalizzazione per rispondere a diverse esigenze di impianto e/o di utenza. I parametri programmabili sono quelli indicati in tabella.

N.	Descrizione
PM 01*	Modello caldaia 0 Rapida con piastre, 1 Bitermico turbina ELTEK, 2 Bitermico turbina CALEFFI
PM 02	Selezione Tipo GAS: 0 Metano, 1 GPL
PM 03	Potenza massima riscaldamento Range 0100%, Preimpostato 100%
PM 04	Temporizzazione riaccensione riscaldamento AFCT Range 020 (0; 10 min) (Preimpostato 4=2min)
PM 05	Potenza accensione Range 075%, Preimpostato 40% metano 45% GPL
PM 06	Campo regolazione Set Riscaldamento: 0-30÷45°C, 1-30÷80°C
PM 07	Impostazione durata post circolazione riscaldamento Range 020 (0; 10 min) (Preimpostato 4=2min)
PM 08	Attivazione funzione preriscaldo: 1-ON; 0-OFF
PM 09	Attivazione funzione di spazzacamino: 1-ON; 0-OFF
PM 10	(Non utilizzare)
PM 11	Funzione spurgo aria automatico (AIR-PURGE) 0 OFF; 1 ON
PM 12	Funzione solare con ritardo di accensione sanitario: 0 OFF, 1 ON 5 sec, 2 On 10 sec, 3 ON 15 sec, 4 ON 20 sec, 5 ON 25 sec
PM 13	Potenza massima sanitario 0100%, Preimpostato 100%
PM 14**	Post circolazione pompa riscaldamento: 0 normale, 1 continua
PM 15	Post circolazione pompa riscaldamento legata alla temperatura: 0 OFF, 40÷70°C ON

- (*) In caso di sostituzione della scheda elettronica, si rende necessario selezionare il modello di caldaia (PM 01) prima di eseguire qualsiasi altra operazione.
- (**) Nel caso di post circolazione continua, la pompa rimane sempre ON in estate, inverno, e anche in OFF mentre la valvola di Zona viene comandata attraverso il cronotermostato. Sono da evitare intercettazioni del circuito primario mediante la valvola di zona la quale potrebbe chiudersi e provocare danni alla pompa impianto sempre accesa. In questa configurazione viene gestita la post circolazione dalla valvola di zona: A tempo (parametro 7) a temperatura con funzione temperatura attiva (parametro 15). Durante la post circolazione viene mantenuta attiva la valvola di zona che si spegne al termine del timer (parametro 7) oppure della temperatura (parametro 15).

Per la modifica agire come segue:

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
FA A & W & OC	Premere il tasto a fianco più volte fino a portare la caldaia in condizione di stand-by	21 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
FA A & V & V & V & V & V & V & V & V & V	Tenere premuto per più di 3 secondi per entrare in modalità INFO	25.0°
DAYL	Premere contemporaneamente i tasti per modificare i parametri di regolazione	100° PM 01



TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA A2 Y	Premere fino a selezionare il parametro da modificare (es. PM 04)	40.0° PM Q4
₹ ₽ ₽ 0 <	Modifica i valori del parametro scelto	42.0° PM Q4
P^ →	Per confermare la modifica e memorizzarla	
PA AA PY VA OC C C C C C C C C	Per uscire dalla modalità INFO	223° 21 0 3 6 15 15 12 9 9



Ad avviamento effettuato verificare che la caldaia esegua correttamente le procedure di riavviamento e successivo spegnimento agendo come descritto partendo dalla situazione di stand-by (SPENTO):

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
	Situazione iniziale la caldaia si trova in stand-by.	- 33 = "\"\"\
PA A	Abilitare la funzione Sanitario	ברלי. הברלי.
PA A	Abilitare le funzioni Sanitario e Riscaldamento	- 37 3°./^\
	Generare una richiesta di calore per verificare l'accensione della caldaia in Riscaldamento. Aprire un rubinetto dell'acqua calda per verificare il funzionamento in Sanitario e lasciarlo aperto per qualche minuto per permettere l'evaporazione dei leganti e dei residui di lavorazione.	U FA ****
PA	La caldaia torna in stand-by, per verificare il corretto spegnimento dell'apparecchio.	- 77 = ()

In queste condizioni sarà possibile effettuare:

- il controllo della pressione del gas di alimentazione
- il controllo della combustione.

CONTROLLO DELLA PRESSIONE DEL GAS DI ALIMENTAZIONE

- Posizionare l'interruttore generale dell'impianto elettrico su "spento"
- Rimuovere il pannello anteriore della caldaia
- Svitare di circa due giri la vite della presa di pressione a monte della valvola gas e collegarvi il manometro
- Alimentare elettricamente la caldaia posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "acceso".



Dal comando remoto attivare la caldaia in funzione ESTATE e verificare l'accensione delle relative segnalazioni sul display.

- Portare al valore massimo (HW MX) la temperatura acqua sanitaria.

TASTO DA PREMERE MOTIVO VISUAL		VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
	Situazione iniziale: nella caldaia deve essere attiva la funzione sanitario (simbolo del rubinetto acceso)	21 0 3 PAU 15 15 12 9
P↑	Aumentare la temperatura del set sanitario (HW S) fino a 60°C	SET 50 0 3 3
PA AR OK &	Il sistema procedera' a memorizzare le modifiche effettuate ed uscire dalla finestra	223 18 15 15 12 9 9 1

- Aprire un rubinetto dell'acqua calda alla massima portata
- Verificare a bruciatore acceso alla massima potenza che la pressione del gas sia compresa tra i valori di pressione minima e nominale di alimentazione indicati nella tabella a lato.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua calda
- Scollegare il manometro e riavvitare la vite della presa di pressione a monte della valvola gas.

ESTER IN D 24

DESCRIZIONE	G20 (metano)	G30 (G.P.L.)	G31 (G.P.L.)	
Pressione di rete nominale	20	28-30	37	mbar
Pressione minima di rete	15	-	-	mbar
Ugelli bruciatore		13		n°
	1,25	0,77	0,77	Ø mm
Portata gas max riscaldamento (*)	2,76	0.79	1	m³/h
Portata gas min riscaldamento (*)	1,2	0,37	0,48	m³/h

(*) Temp.: 15°C; Press.:1013 mbar.

ESTER IN D 32

DESCRIZIONE	G20 (metano)	G30 (G.P.L.)	G31 (G.P.L.)	
Pressione di rete nominale	20	28-30	37	mbar
Pressione minima di rete	15	-	-	mbar
Ugelli bruciatore		14		n°
	1,35	0,82	0,82	Ø mm
Portata gas max riscaldamento (*)	3,66	1,06	1,37	m³/h
Portata gas min riscaldamento (*)	1,58	0,47	0,60	m³/h

(*) Temp.: 15°C; Press.:1013 mbar.



REGOLAZIONE PRESSIONI GAS

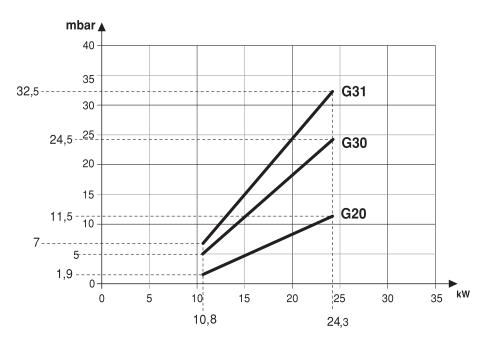
Tutte le caldaie sono state collaudate e tarate in fabbrica. Al momento della prima accensione è però opportuno eseguire un controllo ed un'eventuale messa a punto per adattarla alle esigenze dell'impianto. La pressione del gas al bruciatore deve essere controllata attraverso la presa di pressione posta sul tubo in uscita valvola gas utilizzando un manometro ad acqua oppure un micromanometro. I valori debbono essere quelli riportati nella specifica tabella.

DESCRIZIONE		G20 (gas naturale)		G30 (G.P.L.)		G31 (G.P.L.)		
Modelli caldaia		IN D 24	IN D 32	IN D 24	IN D 32	IN D 24	IN D 32	
Pressione di rete nomina	ale	20	20	28 - 30	28 - 30	37	37	mbar
massima	massima	11,5	12,5	24,5	27,5	32,5	35,7	mbar
Pressione agli ugelli	minima	1,9	1,3	5	5,3	7	6,7	mbar
Portata		2,76	3,60	0,79	1,06	1	1,37	m³/h
Ugelli bruciatore		1,25	1,35	0,77	0,82	0,77	0,82	Ø mm
P.C.I.		81	27	21	810	221	140	kcal/m³
Indice di Wobbe		45	,67	80),58	70	,69	MJ/m³
Diaframma Gas		-	-	4,5	-	4,5	-	mm

(*) Temp.: 15°C; Press.:1013 mbar.

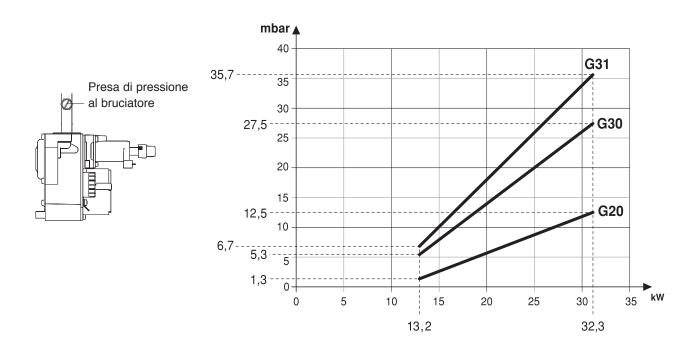
CURVA PRESSIONE AL BRUCIATORE-POTENZA RESA (IN D 24)







CURVA PRESSIONE AL BRUCIATORE-POTENZA RESA (IN D 32)



Regolazione lenta accensione:

3 mbar G20, Gas Naturale (corrisponde al valore di circa "40" del parametro PM05 del comando remoto) 7,5 mbar G30-G31, GPL (corrisponde al valore di circa "35" del parametro PM05 del comando remoto)

La regolazione della pressione massima al riscaldamento della caldaia avviane tramite comando remoto selezionare il tipo gas sul comando remoto (vedi paragrafo Parametri di Regolazione).

Al termine di tutte le operazioni di taratura richiudere e sigillare la presa di pressione utilizzata. La taratura della lenta accensione è di tipo elettronico ed è regolabile (per la sua ottimizzazione e per il cambio di gas) tramite il comando remoto (vedi paragrafo Parametri di Regolazione).

Le caldaie escono dallo stabilimento tarate e predisposte per funzionare con G20 (Gas Naturale) o con G30/G31 (GPL).



CONTROLLO DELLA COMBUSTIONE E DELL'EFFICIENZA DEL PRESSOSTATO ARIA

Controllo combustione

Per eseguire il controllo della combustione è necessario servirsi della funzione test.

La funzione test permette di mantenere la caldaia in modo "riscaldamento" alla massima potenza per un tempo di 15min. La funzione test si attiva agendo sul parametro di regolazione PM09 e ponendolo pari a 1 (vedi paragrafo Parametri di Regolazione di pag. 39).

La funzione si disattiva:

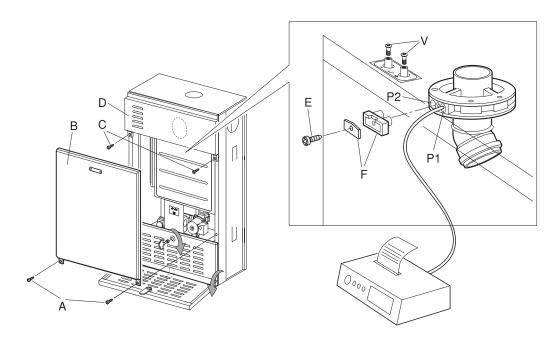
- automaticamente al termine del tempo indicato;
- ponendo pari a 0 il parametro PM09;

Una richiesta sanitario concomitante viene ignorata, e consentito il proseguimento della funzione test.

Con la caldaia alla massima potenza è possibile effettuare il controllo della combustione inserendo le sonde dell'analizzatore nelle posizioni previste.

Per accedere alla flangia analisi fumi operare come segue:

- Aprire con la chiave lo sportello inferiore
- Svitare le viti (A) e rimuovere lo sportello centrale (B)
- Svitare le viti (C) e rimuovere lo sportello superiore (D)
- E' ora possibile accedere alle prese fumi, svitando la vite (E) e togliendo il gommino di chiusura (F): P1 presa fumi e P2 presa aria.



Controllo dell'efficienza del pressostato aria

- Allentare le due viti interne alle prese di pressione (V) con un cacciavite
- Collegare i due attacchi delle prese di pressione ad un manometro tramite tubi di gomma
- Effettuare la misura di caduta di pressione. Il valore ottenuto non deve essere inferiore a Δp minimo al pressostato aria (vedi tabella Dati tecnici) per non incorrere nello spegnimento della caldaia.

A controlli terminati premere il tasto per selezionare il tipo di funzionamento.

Le caldaie vengono fornite per il funzionamento a Gas Naturale (G20) oppure a GPL (G30/G31) e sono già regolate in fabbrica secondo quanto indicato nella targhetta tecnica, quindi non necessitano di alcuna operazione di taratura. Tutti i controlli devono essere eseguiti esclusivamente dal Servizio di Assistenza.



FUNZIONAMENTO CON DIVERSI TIPI DI GAS

La caldaia viene predisposta e regolata in fabbrica per funzionamento a **G20** oppure a **G30/G31**, come riportato sulla Targhetta Tecnica e sull'imballo dell'apparecchio. Qualora sia necessario utilizzare la caldaia con un gas diverso da quello predisposto in fabbrica è necessario installare un kit specifico da ordinare separatamente.

AVVERTENZA

 Ad ogni variazione del tipo di gas (parametro PM02) la scheda elettrica provvede a reimpostare la potenza di accensione caldaia come indicato nel parametro PM05 (40 per G20 e 35 per G30-G31) indipendentemente dal valore contenuto in memoria al momento della modifica.

Per la trasformazione operare come segue:

- Smontare il coperchio ed aprire la camera stagna
- Svitare le viti di fissaggio (1) e togliere il bruciatore (2)
- Sostituire tutti gli ugelli (3) del bruciatore, con gli ugelli forniti con il kit di trasformazione verificando che il diametro sia quello previsto dalla tabella di pagina 40 ed interponendo le guarnizioni di tenuta

Procedere quindi come segue:

Per la trasformazione da G20 a G30/G31:

- Selezionare il tipo gas sul comando remoto (vedi paragrafo Regolazione Parametri)
- Il comando remoto regola in automatico la programmazione della potenza massima e della potenza di accensione per G30-G31, se si rendesse necessaria un'ulteriore regolazione agire come indicato nel paragrafo Regolazione Pressioni Gas.

È necessaria una regolazione meccanica della pressione minima del gas al bruciatore da eseguire escludendo il regolatore di pressione avvitando a fondo il dado (H) e procedere come descritto nella pagina seguente.

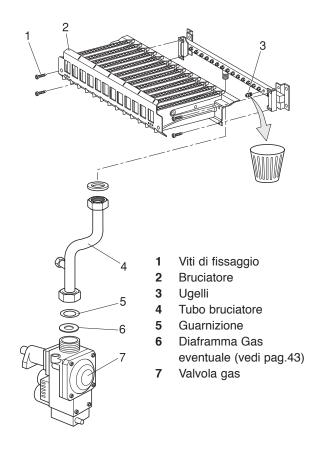
Per la trasformazione da G30/G31 a G20:

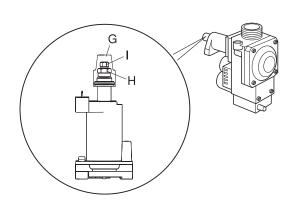
- Selezionare il tipo gas sul comando remoto (vedi paragrafo Regolazione Parametri)
- È necessaria una regolazione meccanica della pressione massima e minima da eseguire in questo ordine come descritto in seguito
- Il comando remoto regola in automatico la programmazione della potenza massima e della potenza di accensione per G20, se si rendesse necessaria un'ulteriore regolazione agire come indicato nel paragrafo Regolazione Pressioni Gas.

Regolazione della pressione massima

La pressione del gas al bruciatore deve essere controllata attraverso la presa di pressione posta sul tubo in uscita valvola gas utilizzando un manometro ad acqua oppure un micromanometro.

- Togliere il coperchio di protezione (G)
- Avvitare (per aumentare) o svitare (per diminuire) il dado di regolazione (H).



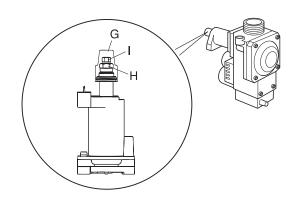




Regolazione della pressione minima

La pressione del gas al bruciatore deve essere controllata attraverso la presa di pressione posta sul tubo in uscita valvola gas utilizzando un manometro ad acqua oppure un micromanometro

- Togliere il coperchio di protezione (G)
- Scollegare il filo di alimentazione (12V) dalla bobina di modulazione
- Regolare la pressione minima,al valore della tabella sottoriportata, avvitando (per aumentare) o svitando (per diminuire)la vite di regolazione (I)
- Ricollegare il filo di alimentazione (12V) dalla bobina di modulazione
- Sigillare il regolatore applicando il coperchio (G).



Per comprovare la trasformazione, applicare la targhetta adesiva, fornita con il kit di trasformazione, sopra la Targhetta Tecnica che riporta le informazioni relative al gas di predisposizione di fabbrica.



SPEGNIMENTO TEMPORANEO E PROGRAMMA VACANZE

Questa funzione permette di spegnere la caldaia in caso di assenze temporanee, fine settimana, viaggi e soprattutto ne permette la riaccensione automatica dopo il periodo di tempo prefissato.

AVVERTENZA

- È importante lasciare attive l'alimentazione elettrica e l'alimentazione del combustibile, in questo modo la caldaia resta protetta grazie ai sistemi:
 - Antigelo che impedisce il congelamento dell'acqua (icona 🏢 lampeggiante quando è in atto)
 - Antibloccaggio del circolatore.

TASTO DA PREMERE	мотіvо	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA V & V & V & V & V & V & V & V & V & V	Premere (più volte se necessario) per arrivare allo stato di funzionamento AUTOMATICO indicato dall'icona , se questa è già visualizzata sul display saltare questo passaggio e proseguire con il successivo.	21 0 3 0 3 0 15 15 12 0 9 0 15 15 12 0 9 0 15 15 12 0 9 0 15 15 12 0 9 0 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
PA DAYL PE S GE	Si attiva la funzione di Spento Temporizzato.	1223° 1223° MM 60
P↑	Per regolare la durata dello spegnimento.	MM: 60 HH: 02 AA: 02

Misura del tempo	Abbreviazione	Minimo	Massimo	Passo di regolazione
Minuti	MM	10	90	10 min
Ore	HH	2	47	1 h
Giorni	DD	2	45	1 giorno

TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA PY PE CAL DAYL	Contemporaneamente per attivare la programmazione.	

Durante l'intero periodo sarà visibile in basso il tempo rimanente allo scadere della funzione temporizzata inoltre le icone lampeggiano.

Allo scadere del tempo il comando remoto procederà ad attuare il programma memorizzato nella programmazione oraria.



SPEGNIMENTO PROLUNGATO

Il non utilizzo della caldaia per un lungo periodo comporta l'effettuazione delle seguenti operazioni:

- Porre la caldaia in stato di stand-by agendo sul comando remoto
- Posizionare l'interruttore generale dell'impianto elettrico su "spento"
- Chiudere i rubinetti del combustibile e dell'acqua dell'impianto termico e sanitario.

AVVERTENZE

- In questo caso i sistemi antigelo e antibloccaggio sono disattivati.
- Svuotare l'impianto termico e sanitario se c'è pericolo di gelo.

FUNZIONE ANTIGELO

La caldaia **Ester IN D 24-32 MCS W TOP/IT** è una caldaia da installare all'esterno, per questo è stata dotata di una funzione antigelo. Quando la temperatura dell'acqua rilevata dalla sonda di mandata scende sotto a 8°C viene azionato il circolatore per rimettere in circolo l'acqua nell'impianto. Se la temperatura dovesse scendere ulteriormente fino a 6°C allora si accenderà anche il bruciatore al minimo di potenza, fino a quando la temperatura di mandata non avrà superato la temperatura di 15°C, oltre la quale viene spento il bruciatore e attivata una post circolazione di 200 secondi.

La funzione antigelo viene attivata anche attraverso la sonda sanitario con temperatura letta minore di 5°C e disattivata con temperatura sanitario maggiore a 6°C o con temperatura mandata maggiore a 35°C.

La funzione rimane attiva anche con selettore riscaldamento su SPENTO e in ESTATE.

Descrizione		
Temperatura attivazione circolatore per antigelo	8	°C
Temperatura disattivazione circolatore per antigelo	10	°C
Temperatura attivazione bruciatore per antigelo	6	°C
Temperatura disattivazione funzione antigelo	15	°C
Potenza bruciatore durante antigelo	minimo	
Post circolazione per intervento funzione antigelo	200	S

Vi è un'ulteriore funzione antigelo gestita in autonomia dal comando remoto, le cui specifiche sono sul libretto relativo.



MANUTENZIONE

Per garantire il permanere delle caratteristiche di funzionalità ed efficienza del prodotto, entro i limiti prescritti dalla legislazione e/o normativa vigente, è necessario sottoporre l'apparecchio a controlli regolari.

La frequenza dei controlli dipende dalle particolari condizioni di installazione e di uso (si consiglia personale autorizzato Lamborghini Service). E' importante ricordare che gli interventi sono consentiti solo a personale in possesso dei requisiti di legge, con conoscenza specifica nel campo della sicurezza, efficienza, igiene ambientale e della combustione. Lo stesso personale occorre anche che sia aggiornato sulle caratteristiche costruttive e funzionali finalizzate alla corretta manutenzione dell'apparecchio stesso.

Nel caso di lavori o manutenzione di strutture poste nelle vicinanze dei condotti dei fumi e/o nei dispositivi di scarico dei fumi e loro accessori, spegnere l'apparecchio e, a lavori ultimati, farne verificare l'efficienza da personale qualificato.

IMPORTANTE: prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione dell'apparecchio, agire sull'interruttore dell'apparecchio stesso e dell'impianto per interrompere l'alimentazione elettrica, indi intercettare l'alimentazione del gas chiudendo il rubinetto situato sulla caldaia. Premesso ciò la tipologia degli interventi può essere circoscritta ai seguenti casi:

- rimozione delle eventuali ossidazioni dai bruciatori;
- rimozione delle eventuali incrostazioni degli scambiatori;
- verifica dei collegamenti tra i vari tronchi di tubo, fumo e aria;
- verifica e pulizia generale del ventilatore;
- pulizia generale dei tubi;
- controllo dell'aspetto esterno della caldaia;
- controllo accensione, spegnimento e funzionamento dell'apparecchio sia in sanitario che in riscaldamento;
- controllo di tenuta raccordi e tubazioni di collegamento gas ed acqua;
- controllo del consumo del gas alla potenza massima e minima;
- controllo posizione elettrodo d'accensione;
- controllo posizione elettrodo di controllo combustione;
- controllo parametri di combustione e di rendimento;
- controllo filtro e limitatore di portata;
- verifica sicurezza mancanza gas;
- pressione impianto idraulico;
- efficienza del vaso di espansione;
- funzionamento dei pressostato fumi;
- funzionamento dei termostati di regolazione e di sicurezza;
- funzionamento del circolatore;
- che non vi siano, anche minime, perdite di gas dall'impianto e di gas di combustione dal dispositivo rompitiraggio o dal raccordo caldaia-camino;
- portata del gas.
- NON effettuare pulizie dell'apparecchio e/o delle sue parti con sostanze facilmente infiammabili (es. benzina, alcool, ecc.).
- NON pulire la pannellatura, parti verniciate e parti in plastica con diluenti per vernici. La pulizia della pannellatura deve essere fatta solamente con acqua saponata.



ANOMALIE E BLOCCO

SEGNALAZIONI DI BLOCCO DELLA CALDAIA

In caso di blocco della caldaia il comando remoto reagisce come segue:

Le due schermate a fianco lampeggiano alternativamente in caso di blocco caldaia. È importante annotare il codice di blocco (nell'esempio 01) per conoscere i motivi del blocco prima di procedere al tentativo di sbloccare l'apparecchio.





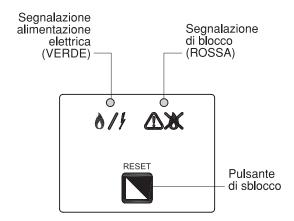
TASTO DA PREMERE	MOTIVO	VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY
PA AR	Per sbloccare la caldaia. Durante il tempo di sblocco sul display si alterneranno le scritte ERROR e RESET	O JE PRROR RESET

Se entro 5 secondi non si ha il termine dello stato di blocco è necessario ripetere la pressione del pulsante OK o procedere allo sblocco agendo direttamente in caldaia premendo il tasto SBLOCCO del guadro comandi.

In caso di arresto di blocco sono possibili 5 operazioni di sblocco consecutive sia da quadro comandi che da comando remoto. Dopodiché lo sblocco è nuovamente possibile:

- dopo 1 h (viene consentito nº 1 sblocco supplementare ogni ora)
- posizionando l'interruttore generale dell'impianto elettrico su "spento" e ridando corrente subito dopo.

Anche dal quadro comandi è possibile avere una diagnosi del tipo blocco che si è verificato come si può notare dalla tabella sotto.



BLOCCO	REMOTO	QUADRO	COMANDI
BEGGGG	Codice	Spia verde	Spia rossa
Blocco mancata accensione	01	Spento	Acceso
Blocco Intervento termostato di sicurezza	02	Lampeggio lento	Lampeggio lento



SEGNALAZIONI DI ANOMALIE DELLA CALDAIA

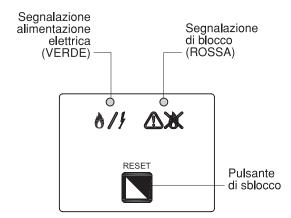
In caso di anomalie della caldaia il comando remoto reagisce come segue:

Nella parte centrale viene indicato il codice relativo all'anomalia in corso seguita dalla lettera "E".

I codici anomalia sono correlati al tipo di scheda collegata al remoto. Quando l'anomalia non è più presente il sistema ripristinerà **automaticamente** il normale funzionamento.



Anche dal quadro comandi è possibile avere una diagnosi del tipo di anomalia che si è verificato come si può notare dalla tabella sotto.



ANOMALIE	REMOTO	REMOTO QUADRO COI	
ANOMALIE	Codice	Spia verde	Spia rossa
Mancanza circolazione	03	Spento	Lampeggio lento
Pressostato aria/termostato fumi	05	Lampeggio lento Lampeggio len	
		alternato	alternato
Guasto sonda NTC riscaldamento	07	Spento	Lampeggio veloce
Guasto sonda NTC sanitario	09	Spento	Lampeggio veloce

Altre funzioni	REMOTO	QUADRO COMANDI	
Altre Idrizioni	Codice	Spia verde	Spia rossa
Segnale di fiamma	\rightarrow	Acceso	Spento
Caldaia alimentata in stand-by	Q	Lampeggio	Spento



IRREGOLARITÁ DI FUNZIONAMENTO

Codice	Anomalia	Causa	Rimedio
01	Mancata accensione	- Mancanza di gas	 Controllare che l'afflusso del gas alla caldaia sia regolare e che sia stata eliminata l'aria dalle tubazioni
		- Anomalia elettrodo di rilevazione o di accensione	 Controllare il cablaggio degli elettrodi e che gli stessi siano posizionati correttamente e privi di incrostazioni
		- Valvola gas difettosa - Disturbi di rete	 Verificare e sostituire la valvola gas Verificare la messa a terra
		- Disturbi di Tete	- verificare la messa a terra
02	Intervento termostato di sicurezza	- Sensore di mandata non attivo	 Controllare il corretto posizionamento e funzionamento del sensore di mandata
		- Mancanza di circolazione impianto	- Verificare il circolatore
03	Mancanza acqua	Pressione di carico troppo bassaPerdita d'acqua dall'impiantoSensore danneggiato	 Ripristinare la pressione aprendo il rubinetto di carico Verificare l'impianto Sostituire il sensore
05	Intervento pressostato aria	- Rimane chiuso il contatto del pressostato	 Verificare il pressostato Verificare che i tubini di collegamento tra pressostato e ventilatore siano liberi da condensa Verificare che i condotti aria e fumi non siano ostruiti Verificare il ventilatore
07	Guasto sonda riscaldamento	- Sensore danneggiato o in corto circuito	- Verificare cablaggio o sostituire il sensore
09	Guasto sonda sanitario	- Sensore danneggiato o in corto circuito	- Verificare cablaggio o sostituire il sensore
	Odore di gas incombusti e cattiva combustione del bruciatore	- Consumo di gas eccessivo - Le fiammelle tendono a staccarsi	 Regolare la portata del gas Controllare e agire sullo stabilizzatore di pressione della valvola gas
		- La fiamma presenta punte gialle	 Controllare che siano ben puliti i passaggi d'aria e dei venturi del bruciatore
	La caldaia produce condensa	- Camino di sezione o altezza non adatta(dimensioni eccessive)o non ben isolato	- Sostituire le parti non adatte
		- La caldaia funzione a temperatura bassa	 Aumentare la temperatura di caldaia tramite comando remoto e verificare il corretto funziona- mento dello scarico fumi



Codice	Anomalia	Causa	Rimedio
	Radiatori freddi in inverno	- Remoto predisposto per Estate	- Selezionare la predisposizione Inverno
		Temperatura ambiente (temperatura di comfort) regolata troppo bassa	- Aumentare la temperatura ambiente richiesta
		- Impianto con radiatori chiusi	 Verificare che le saracinesche dell'impianto ed i rubinetti dei radiatori siano aperte
	Scarsa produzione di acqua calda sanitaria(ACS)	La temperatura massima dell'acqua sanitaria è bassa Filtro ACS ostruito	 Aumentare la temperatura massima dell'acqua calda sanitaria tramite comando remoto Pulire il filtro del flussostato

BRUCIATORI CALDAIE MURALI E TERRA A GAS GRUPPI TERMICI IN GHISA E IN ACCIAIO GENERATORI DI ARIA CALDA TRATTAMENTO ACQUA CONDIZIONAMENTO Le illustrazioni e i dati riportati sono indicativi e non impegnano. La LAMBORGHINI si riserva il diritto di apportare senza obbligo di preavviso tutte le modifiche che ritiene più opportuno per l'evoluzione del prodotto

LAMBORGHINI CALOR S.p.A. VIA STATALE, 342 44047 DOSSO (FERRARA) ITALIA

TEL. ITALIA 0532/359811 - EXPORT 0532/359913 FAX ITALIA 0532/359952 - EXPORT 0532/359947